

1	Voici Etoile.	Esta es Estrella.
2	Voici la maison d'Etoile.	Esta es la casa de Estrella
3	Voici Etoile dans sa maison et voici la porte d'Etoile.	Esta es Estrella en su casa. Y esta es la puerta de estrella.
4	Un jour, Etoile sortit de sa maison et s'éloigna. Elle alla jouer un mauvais tour à Ovale.	Un día, Estrella caminó más allá de su puerta y se alejó de su casa. Fue a hacerle una broma de mal gusto a Óvalo.
5	Elle marcha parmi de petites étoiles, des étoiles moyennes et de grandes étoiles.	Pasó caminando por estrellas pequeñas, medianas, y grandes.
6	Elle passa devant des formes qui n'étaient pas des étoiles. C'était des formes sans nom.	Pasó delante de formas que no eran estrellas. Eran formas sin nombres
7	Elle passa par un chemin de petits ovales, d'ovales moyens et de grands ovales.	Pasó caminando por óvalos pequeños, óvalos medianos y óvalos grandes.
8	Elle arriva à la maison d'Ovale. Elle s'approche de la porte d'Ovale et dit :	Llegó a la casa de óvalo. Se acercó de la puerta de Óvalo y dijo :
9	« ouh, ouh ! Ovale avait peur des loups. - Au mon Dieu ! Va-t-en loup, éloigne-toi de ma porte ! - Ouh, ouh ! - Au mon Dieu, au mon Dieu ! Combien de loups y a t-il là dehors ? Vingt? Vingt millions ? Partez les loups !	« ¡huu, huu !» Óvalo tenía miedo de los lobos. - ¡Ay Dios mío ! ¡Vete lobos, aléjate de mi puerta ! - ¡huu, huu ! - ¡Ay Dios mío ! ¡Ay Dios mío ! ¿Cuántos lobos hay ahí afuera? ¿Veinte ? ¿Veinte millones ? ¡Fuera lobos !
10	- Etoile ne s'arrêtait pas de briller - Etoile, c'est toi ? - Oui ! Je sais que tu as peur des loups et c'est pourquoi je t'ai joué ce mauvais tour! »	- Estrella brillaba sin parar. - Estrella, ¿Eres tú ? - ¡Sí ! Sé que tienes miedo de los lobos ¡Y por eso te hice una broma de mal gusto ! »
11	Ovale courut derrière Etoile. Il courut plus loin que de petits ovales, des ovales moyens et de grands ovales.	Óvalo corrió detrás de Estrella. Corrió más allá de óvalos pequeños, óvalos medianos y óvalos grandes.
12	Il courut plus loin que les formes sans nom.	Corrió más allá de formas sin nombres.

13	Plus loin que les grandes étoiles, les étoiles moyennes et les petites étoiles.	Más allá de estrellas grandes, estrellas medianas y estrellas pequeñas.
14	Jusqu'à arriver à la maison d'Etoile, juste en face de sa porte.	Hasta llegar a la casa de Estrella, justo en frente de su puerta.
15	Enfin, presque.	Bueno, casi.
16	Tu es coincé ! Etoile riait et riait encore. Puis elle s'arrêta. Sa maison était en pleine lumière. Etoile ne brillait pas. « C'est trop lumineux ! Enlève-toi de ma porte ! Ne laisse pas entrer la lumière ! »	¡ Estás atascado ! Estrella reía y reía. ¡jajaja ! Después paró. Su casa está en plena luz. Estrella no brillaba. « ¡Está demasiado luminoso, márchate de mi puerta ! ¡No dejes entrar la luz ! »
17	Maintenant c'est Ovale qui ne s'arrêter pas de rire. « Je sais que tu as peur de la lumière. Maintenant c'est moi qui t'ai joué un mauvais tour. Tu vois, Etoile, c'était mon plan depuis le début. -Vraiment ? »	Ahora es Óvalo quién se reía sin parar. ¡jajaja ! « Sé que tienes miedo de la luz. Ahora soy yo quién te hice una broma de mal gusto. ¿Ves Estrella ? Ese era mi plan desde el principio. - ¿En serio ? »